



3. Oktober 2020 / 38

Wäert Jugendleeder, Jugendleederinnen, Stellvertrieder, wäert Kollegen,

De COVID ass nach do an Zuelen spiller am Moment, well si ginn erop an erof asw. An villen Jugendsektiounen fänkt den Alldag lues nees un a d'Jugend ginn nees an hir Übungen. Léisungen ginn iwwerall gesicht ewéi een des Kuren kann ofhalen ouni géint Sécherheetsmoosnamen ze verstouussen. Et gëtt probéiert sou weit wéi méiglech Kuren dobaussen ze maachen resp. am Sall mat dem néidegen Ofstand. Eis Jugendleeder mat hiren Adjointen a Helfer hunn vill Iwwerleeungen ze maachen, mä meeschteren dëst am voll Respekt.



## Informatiounsversammlung Jugend

Am Laaf vum September hat den INFS mat sengen Partner DPV a JFA op 4 Reuniounen an deenen 4 Zonen agelueden.

E Merci säitens dem JFA un iech allegueren fir den sachlech Diskussiounen am Sënn vun eiser Jugendaarbecht. Op den nächsten Säit krit dir pur Informatiounen, mä et wäert och nach een PDF mat allen Infoen säitens dem INFS verschéckt ginn.

# Formatioun vun den JSP



Age minimal	Conditions d'accès	Formation	Grade / Galon
10 ans	Néant	Niveau FIS I.1	Bronze
12 ans	Néant	Premiers secours	
13 ans	Niveau FIS I.1	Niveau FIS I.2	Argent
15 ans	Argent	CIC I & CIC II* FIS I.3 & FIS I.4*	
16 ans	Argent & CIC I & CIC II	FIS I Examen FIS I.3 & I.4	Or

\*A partir de l'âge de 15 ans, le jeune-pompier peut accéder aux formations CIC et FIS. Il est libre de choisir selon quel ordre il souhaite participer aux formations. L'ordre CIC I puis CIC II et FIS I.3 et FIS I.4 doit tout de même être respecté.

Corps grand-ducal d'incendie et de secours

2



# Formatioun vun den JSP



**§ 3.** Le président des « Lëtzebuerger Jugendpompjeeën » remet annuellement en décembre à l'INFS un relevé par zone avec les jeunes-pompiers atteignant au courant de l'année suivant (Année N+1) l'âge de 15 ans et ayant suivi avec succès la formation jeunes-pompiers avec attribution des grades et galons bronze et argent. L'INFS procédera à l'enregistrement par équivalence dans l'outil de gestion électronique comme suit :

- Grade/Galon bronze donne lieu à une équivalence au FIS I.1
- Grade/Galon argent donne lieu à une équivalence au FIS I.1 & FIS I.2

Corps grand-ducal d'incendie et de secours

3

# Formatiouen Encadrement



## Section 4.2bis.4 Dispositions transitoires pour l'encadrement des jeunes-pompiers

§ 1. Tous les pompiers volontaires assurant actuellement l'encadrement des jeunes-pompiers seront nommés aux emplois respectifs selon les modalités décrites dans le tableau ci-dessous.

§ 2. Les nominations aux emplois du volet encadrement jeunes-pompiers se font sur base d'un listing des personnes à nominer qui sera fourni et certifié exacte par le président des « Lëtzebuerger Jugendpompjeeën » au 31 juillet 2020. Sur base de ce relevé, le Directeur Général procédera à la nomination aux emplois respectifs. Les candidats ne disposant pas les formations requises seront nommés faisant fonction pour une durée maximale de 3 ans, afin de pouvoir suivre les formations manquantes.

Ancien régime	Nomination emploi CGDIS
Jugendleiter	Chef d'unité – Moniteur jeunes-pompiers
Jugendleiter adjunkt	Moniteur-adjoint jeunes-pompiers
Helper in der Jugendfeuerwehr	Assistant jeunes-pompiers

Hei stinn iech REA (Référentiel Emploi & Activités) zur Verfügung.

- Chef d'unité Moniteur jeunes-pompiers
- Moniteur-adjoint jeunes-pompiers
- Assistant jeunes pompiers

<https://112.public.lu/fr/publications/legislation/rea.html> → ab Säit 180

No villen Reuniounen a Gespréicher mam INFS, Formateuren, asw. sinn Kuren an der Ausbildung fir Moniteur nei opgebaut ginn.

## Animateur A



- |                  |       |
|------------------|-------|
| • 2 WE JP 1      | 36hrs |
| • Stage pratique | 20hrs |

Hei lafen nach mam SNJ Diskussiounen, dass mir hei och den Agreement kréien fir dat den JP 1 och gläichzäiteg als Animateur A unerkannt gëtt.

## Animateur B



- |                  |       |
|------------------|-------|
| • 2 WE JP 1      | 36hrs |
| • 1 WE JP 2      | 18hrs |
| • 1 Hellef       | 16hrs |
| • CIC            | 15hrs |
| • Stage pratique | 75hrs |

Bei Ofschloss vum JP 2 wäert de Moniteur och den Brevet Animateur B ausgestallt kréien.

# Stonneplang JSP 1



JSP 1	JSP 1.1	JSP 1.1	JSP 1.2	JSP 1.2
08.00 - 08.55	Begrüssung/ Struktur der Jugendleiterausbildung (1)	Pädagogischer Umgang mit Kindern und Jugendlichen (2)	Entwicklungspsychologie (2)	Kommunikation (3)
09.00 - 09.55	Was macht einen Jugendleiter aus? Welche Rollen hat der Jugendleiter? (1)			
09.55 - 10.05		Pause		
10.05 - 11.00	Animationstechniken (2)	Pädagogischer Umgang mit Kindern und Jugendlichen (2)	Entwicklungspsychologie (2)	Kommunikation (3)
11.05 - 12.00				
12.00 - 13.00		Mittagspause		
13.00 - 13.55	Verschiedene Arten von Spielen (3)	Sicherheit bei Freizeitaktivitäten (5)	Erlebnispädagogik (3)	Rally (4)
14.00 - 14.55	Spiele variierten und anpassen (3)			
14.55 - 15.05		Pause		
15.05-16.00	Spiele erleben (4)	Große Spiele (4)	Erlebnispädagogik Spiele (4)	Große Waldspiele (4)
16.05 - 17.00				
17.00 - 17.30		Pause		
17.30 - 19.00	Vorbereitung eigene Spiele (4)		New Games (4)	



# Stonneplang JSP 2



JSP 2	Tag 1	Tag 2
08.00 - 08.55		Rechte und Pflichten der Jugendleiter (6)
09.00 - 09.55	Gruppendynamik (3)	
09.55 - 10.05		Pause
10.05 - 11.00	Gruppendynamik (3)	Rechte und Pflichten der Kinder und Jugendlichen (6)
11.05 - 12.00		
12.00 - 13.00		Mittagspause
13.00 - 13.55	Umgang mit schwierigen Situationen (2)	Sport mit Jugendlichen und Kindern (4)
14.00 - 14.55		
14.55 - 15.05		Pause
15.05-16.00	Umgang mit schwierigen Situationen (2)	Das Zeltlager (7)
16.05 - 17.00		
17.00 - 17.30		Pause
17.30 - 19.00	Spiele am Abend (4)	

Corps grand-ducal d'incendie et de secours

15

# Stonneplang JSP 3



JSP 3	Tag 1	Tag 2
08.00 - 08.55	Rechtliches	
09.00 - 09.55	Versicherungsfragen	Hygiene
09.55 - 10.05		Pause
10.05 - 11.00	Formulare	
11.05 - 12.00	Mérite Jeunesse	Umgang mit anderen Kulturen
12.00 - 13.00		Mittagspause
13.00 - 13.55		
14.00 - 14.55	Suchtprvention	Der Elternabend
14.55 - 15.05		Pause
15.05-16.00		
16.05 - 17.00	Spiele erleben	Wissenstest und Ausbildung
17.00 - 17.30		Pause
17.30 - 19.00	Vorbereitung : Spiele	

Corps grand-ducal d'incendie et de secours

16

Et besteet eng Iwwergaangsphase fir jiddereeën vun 3 Joer.



## Übergangsregelung mit JLK A



Corps grand-ducal d'incendie et de secours

17

# Übergangsregelung mit JLK B



Corps grand-ducal d'incendie et de secours

18



# Übergangsregelung mit JLK B



Corps grand-ducal d'incendie et de secours

19

# Übergangsregelung mit JLK C



Corps grand-ducal d'incendie et de secours

20



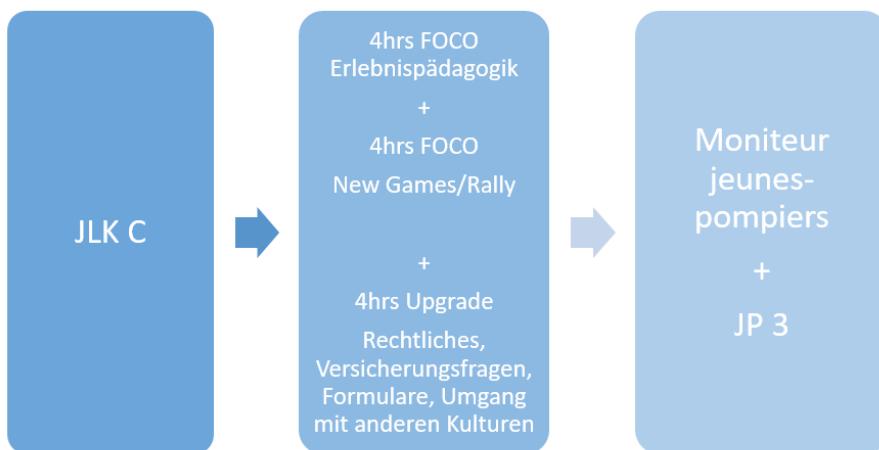
# Übergangsregelung mit JLK C



Corps grand-ducal d'incendie et de secours

21

# Übergangsregelung mit JLK C



Corps grand-ducal d'incendie et de secours

22



Reunioun Zone SUD am CIS SaDiff

Reunioun Zone CENTRE an der  
Hall Ierbecht (Miersch)



Reunioun Zone EST am CIS Mertert

Reunioun Zone NORD am CIS Wiltz



Fro un allegueren: Wann een en Animateur F sollt hunn, dësen kann sech rouheg bei JFA-Präsident Frank Hermes mëllen!

Merci um allegueren Organisateuren vun dësen Reuniounen.



### **INFO'EN säitens der DPV (Département des POMPIERS volontaires)**

An all Reunioun war och e flotten Discours vun eisem Kollegen Jean-Jacques Schroeder, deen nachmol a Saachen Umeldung all Moniteur Informatiounen weider ginn huet. Et gouf Infoen iwwert Umellen, Médico, Sport bis zum Iwwergaang an den operativen Déngscht gaangen.

Oktober	07.10	Hesperange
November	07.11	Bascharage
Dezember	19.12	Hesperange

Info gëtt et hei: <https://112.public.lu/fr/volontariat/Volontariat/testsportvolontaires.html>

Schützt iech a bleift gesond.

Äert Team aus dem Jugendausschoss!



**Mir probéieren allegueren Är Wënsch mat anzebannen ☺!  
Well Dir eis Newsletter'en bestellen oder ofbestellen (gemäss neiem Date-Gesetz), da sot eis Bescheid.**

Newsletter 038 – [www.jugendpompjeeen.lu](http://www.jugendpompjeeen.lu) – Ausgabe Oktober 2020  
[nicolas.grisius@cgdis.lu](mailto:nicolas.grisius@cgdis.lu) // Gsm: 661 231068